

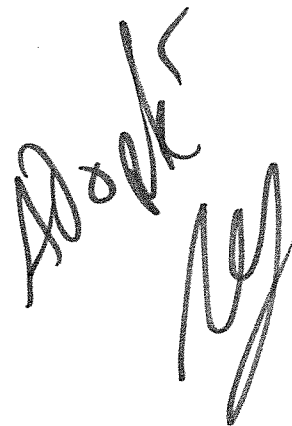
Bill 97

**An Act to amend certain Acts
establishing pension plans applicable to
public sector employees**

Section 27

AMENDMENT:

Replace “make cash payment of the amount required for the redemption of years during which he was a Member” in the proposed paragraph by “pay the amount required for the redemption of years during which he was a Member in a lump sum”.



A. D. K.
[Handwritten signature]

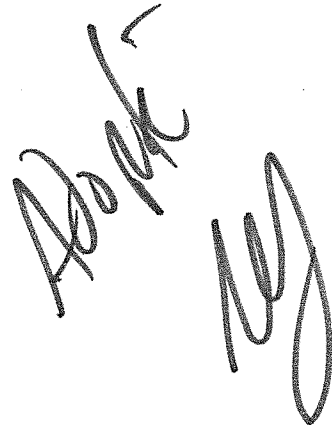
Bill 97

**An Act to amend certain Acts
establishing pension plans applicable to
public sector employees**

Section 45

AMENDMENT:

Replace “*100 days*” in the second paragraph by “*120 days*”.

Two handwritten signatures in black ink. The signature on the left is written vertically and appears to be 'A. D. ...'. The signature on the right is also written vertically and appears to be 'M. J. ...'.

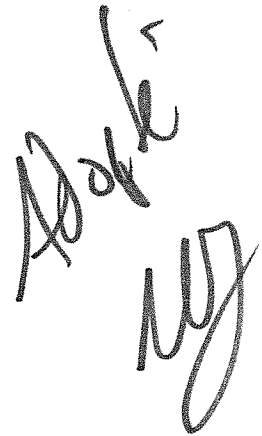
Bill 97

**An Act to amend certain Acts
establishing pension plans applicable to
public sector employees**

Section 3

AMENDMENT:

Replace "*100 days*" in the second paragraph by "*120 days*".

A handwritten signature in black ink, appearing to read "A. J. [unclear]", is located in the lower right quadrant of the page.

Bill 97

**An Act to amend certain Acts
establishing pension plans applicable to
public sector employees**

Section 51

AMENDMENT:

Replace by:

51. After 16 September 2003 and until the date of coming into force of the first amendment made by the Government after (*insert the date of assent to this Act*) to the Special provisions in respect of classes of employees designated under section 23 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1, r. 2), the amount of the benefit payable to persons who have never belonged to a class referred to in paragraphs 1 to 11 of Schedule II to those special provisions and for whom the Government and Public Employees Retirement Plan was the last pension plan of which they were members before becoming subject to these special provisions is valid provided the amount is calculated considering the Government and Public Employees Retirement Plan as the previous plan for the purposes of sections 13, 16, 17, 19, 26, 27 and 28 of those special provisions.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. Dooker', written in a cursive style.